

Bruxelles, 18. travnja 2018.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0093 (NLE)**

**7967/18
ADD 10**

**WTO 71
SERVICES 20
COASI 88**

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	18. travnja 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 196 final - ANNEX 8
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike Singapura

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 196 final - ANNEX 8.

Priloženo: COM(2018) 196 final - ANNEX 8

Bruxelles, 18.4.2018.
COM(2018) 196 final

ANNEX 8

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

**o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Republike
Singapura**

NAČELA KOJA SE PRIMJENJUJU NA DRUGE SUBVENCije

1. Stranka načelno ne bi trebala dodjeljivati druge subvencije povezane s trgovinom robe i pružanjem usluga, koje nisu obuhvaćene člankom 11.7. (Zabranjene subvencije), kada one utječu ili bi mogle utjecati na trgovinu bilo koje stranke.
2. Kada su subvencije potrebne za postizanje cilja od javnog interesa i kada su iznosi uključenih subvencija ograničeni na najmanji iznos potreban za postizanje tog cilja, a njihov je utjecaj na trgovinu druge stranke ograničen, neovisno o stavku 1., stranka može dodijeliti sljedeće subvencije:
 - (a) subvencije socijalnog karaktera dodijeljene pojedinačnim potrošačima, pod uvjetom da su dodijeljene bez diskriminacije u pogledu podrijetla predmetnog proizvoda;
 - (b) subvencije za naknadu štete izazvane prirodnim katastrofama ili izvanrednim događajima;
 - (c) subvencije za promicanje gospodarskog razvoja na područjima gdje je životni standard neuobičajeno nizak ili gdje postoji znatna podzaposlenost;

- (d) subvencije za rješavanje ozbiljnog poremećaja u gospodarstvu jedne od stranaka;
- (e) subvencije za poticanje razvoja određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja u kojima te potpore ne utječu na trgovinu bilo koje stranke, ni na tržišno natjecanje među strankama¹;
- (f) subvencije za poduzeća kojima je povjereno obavljanje jasno definiranih usluga od općeg gospodarskog interesa, pod uvjetom da su subvencije ograničene na troškove obavljanja takvih usluga;
- (g) subvencije za promicanje očuvanja kulture i baštine, ako te potpore ne utječu na trgovinske uvjete bilo koje stranke ni na tržišno natjecanje među strankama; ili
- (h) subvencije kojima se promiče izvršenje važnog projekta od regionalnog ili bilateralnog interesa.

¹ Ta kategorija može uključivati, ali nije ograničena na subvencije za jasno definirane potrebe istraživanja, razvoja i inovacije, subvencije za osposobljavanje ili za stvaranje radnih mjesta, subvencije za potrebe okoliša i subvencije u korist malih i srednjih poduzeća, odnosno poduzeća s manje od 250 zaposlenika.